

## آموزش محافظت از کودکان

### اطلاعات برای والدین و مراقبین

نام مدرسه

Name of school

سال/های شرکت کننده

Participating Year/s

تعداد دروس در هفته

Number of lessons per week

شخص طرف تماس در مدرسه

School contact person

شماره تلفن تماس

Contact telephone number

والیدن و مراقبین عزیز

امسال دانش‌آموزان سالهای شرکت کننده بالا در درس اجباری توسعه شخصی، بهداشت و تربیت بدنی (PDHPE) (Personal Development, Health and Physical Education) شرکت خواهند داشت.

بخشی از برنامه PDHPE مدرسه ما شامل آموزش اجباری محافظت از کودکان می‌باشد. بعضی از مطالبی که در باره محافظت از کودکان تدریس می‌شود به مسایل حساسی مربوط می‌شود. مدرسه این مطالب را به گونه‌ای مناسب با سن تدریس خواهد کرد.

مطالب بخصوصی که در باره محافظت از کودکان ارائه خواهد شد در صفحه بعد نشان داده شده است.

برای آگاهی بیشتر در مورد محافظت از کودکان به قسمت

[Child protection and respectful relationships education](#) (آموزش محافظت از کودکان و روابط

محترمانه) در وبسایت PDHPE اداره آموزش مراجعه کنید.

تعداد دروس آموزش محافظت از کودکان در هر هفته این ترم در بالا نشان داده شده است.

اگر مایل به دریافت اطلاعات بیشتری هستید، لطفاً با شخص طرف تماس در مدرسه که نام و شماره

تلفنش در بالا آورده شده است تماس بگیرید.

### سرویس مترجم تلفنی

اگر به مترجمی نیاز دارید که کمکتان کند با مدرسه تماس بگیرید، لطفاً به سرویس مترجم تلفنی، شماره 13 14 50 تلفن بزنید و یک مترجم زبان خودتان را درخواست کنید. اپراتور به مدرسه تلفن خواهد زد و مترجمی را روی خط خواهد آورد تا به شما در گفتگویتان کمک کند. برای این خدمت هزینه‌ای از شما دریافت نخواهد شد.

ارادتمند

مدیر (Principal)

مطالبی که در آموزش محافظت از کودکان گنجانده خواهند شد عبارتند از:

The content which will be covered in child protection education includes:

(Staff to tick the relevant boxes below for Stage 4 content.)

اهمیت دادن و روابط محترمانه

Caring and respectful relationships

حقوق و مسئولیت‌ها در روابط مختلف

Rights and responsibilities in different relationships

سوء استفاده از قدرت

Abuse and power

کلیشه‌های جنسیتی

Gender stereotypes

اعتماد داشتن به واکنش بدنتان در مواقع امن و نا امن

Trusting your body's response to safe and unsafe situations

تأثیر خانواده، رسانه‌ها و همسالان بر قدرت و روابط

Influence of family, media and peers on power and relationships

نحوه دسترسی به کمک

How to access help

شبکه‌های پشتیبانی

Support networks

زورگویی و آزار و اذیت از جمله زورگویی مربوط به ترس از همجنس‌گرایی و نژاد پرستی

Bullying and harassment, including homophobic bullying and racism

راهکارهای محافظتی برای امن ماندن

Protective strategies to stay safe

شناخت و درک رضایت در روابط نزدیک

Acknowledging and understanding consent in intimate relationships